



香港劍道協會有限公司
Hong Kong Kendo Association Limited

第十七屆香港-亞洲公開劍道錦標賽—升段考試
2017 年 3 月 10 日（星期五）天水圍體育館
17th Hong Kong Asian Open Kendo Championships
Dan Examination (1Dan – 5Dan) on 10th Mar, 2017 (Friday)
Registration 考試登記 1:00pm – 2:30pm
Dan Examination starts 考試開始 2:40pm – 5:30pm

Written Test (段試考題)

初段 1st Dan

- 1) Please elaborate what is Zanshin
試解說何謂殘心
- 2) Please explain check points on Men-uchi
試解說面打擊之重點

二段 2nd Dan

- 1) Please explain what is 「Ki Ken Tai icchi」
試述氣劍体一致
- 2) Please explain what is the purpose of practicing Kirikaeshi
試述練習「切り返し」之目的

三段 3rd Dan

- 1) Please explain what is opportunity of strike
試解說打擊之好機會
- 2) Please elaborate what is Metsuke
試解說何謂目付

四段 4th Dan

- 1) Please explain what is Ichi-Gan, Ni-Soku, San-Tan, Shi-Ryoku
何謂「一眼二足三膽四力」
- 2) Please describe the importance of practicing Kendo Kata
試解說練習劍道形之重要性

五段 5th Dan

- 1) Please elaborate what is Sansatsuhou
試解說何謂「三殺法」
- 2) Please elaborate the requirements for valid strikes
試解說有效打擊之條件

All examinees please read the followings carefully :

Please write your full name in English and Chinese and dan exam number on the right hand corner of the page;

Please answer **BOTH** questions of respective dan applied **PRIOR TO** dan exam and bring the answers to the venue on **10th March 2017 (Fri)**;

Each answer should be written separately on the official answer sheet provided by HKKA. Please **DO NOT** write on the back of the paper.

Answers should be in handwriting. Typing or printing will not be allowed;

Answers can be given in either English, Chinese or Japanese;

All answers should be given according to examinee' s understanding in knowledge of Kendo. Please do not attempt to copy answers from other examinee' s answer sheet or from books; this may lead to disqualification of examinee(s) in the dan exam.

升段試 - 筆試注意事項

所有考生請注意:

- 請把你的中/ 英文姓名全寫, 以及升段試考生編號清楚寫在答題紙的右上角;
- 請將你的**兩題**答案, 連同升段試題目及所有有關資料於 2017 年 3 月 10 日(五)帶到試場;
- 請把每一題的答案寫在官方提供的答題紙上, 每張答題紙上只能有一題考題的答案, 請勿在答題紙背面書寫;
- 所有筆試必須手寫, 打字及印刷的答題, 恕不受理;
- 考生可選擇以 英語, 中文 或 日語 其中一種語言回答考題;
- 筆試旨在測試考生對劍道的理解, 考生應從個人修煉之經驗, 及閱讀劍道有關書籍, 文件或文章中尋找答案; 如有發現考生的答案乃**抄襲**其他考生、任何劍道書籍, 文件或文章, 本會將有取消該名考生考試資格之權利

Prepared by Eda Chen, Secretary- General

For and on behalf of Hong Kong Kendo Association

23rd February 2017

Total : (2)pages